

第一部份：基本資料

Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	敦皓 The Morgan	期數 (如有) Phase No. (if any)	--
發展項目位置 Location of Development	干德道31號 31 Conduit Road		
發展項目 (或期數) 中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development (or phase of the development)			111

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
15/07/2016	3

修改價單 (如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「√」標示 Please use "√" to indicate changes to prices of residential properties	
		價錢 Price	
無 Nil	無 Nil	無 Nil	無 Nil
30/07/2016	3A	無 Nil	無 Nil
01/08/2016	3B	無 Nil	無 Nil

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎)	售價 (元)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Flat	Saleable Area (including Balcony, Utility Platform and Verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
敦皓 The Morgan	5	D2	99.739 (1,074) 露台 Balcony: 3.280 (35) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	35,318,000	354,104 (32,885)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	A	119.281 (1,284) 露台 Balcony: 4.206 (45) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	39,440,000	330,648 (30,717)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	B	121.097 (1,303) 露台 Balcony: 4.223 (45) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	44,528,000	367,705 (34,173)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	C	128.285 (1,381) 露台 Balcony: 4.598 (49) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	44,151,000	344,163 (31,970)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	D2	99.739 (1,074) 露台 Balcony: 3.280 (35) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	35,972,000	360,661 (33,493)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	12	B	121.097 (1,303) 露台 Balcony: 4.223 (45) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	45,111,000	372,520 (34,621)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	12	D1	86.982 (936) 露台 Balcony: 2.758 (30) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	30,779,000	353,855 (32,884)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	12	D2	86.981 (936) 露台 Balcony: 2.758 (30) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	31,350,000	360,424 (33,494)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	21	B	121.025 (1,303) 露台 Balcony: 4.223 (45) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	48,957,000	404,520 (37,573)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	22	D1	86.981 (936) 露台 Balcony: 2.758 (30) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	35,306,000	405,905 (37,720)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	22	D2	86.982 (936) 露台 Balcony: 2.758 (30) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	35,685,000	410,257 (38,125)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	25	A	117.474 (1,264) 露台 Balcony: 4.206 (45) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	46,248,000	393,687 (36,589)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

(1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第 52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的 5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the Transaction Price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第 53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的 8 個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，但沒有於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase- (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第 8 條及附表二第 2 部計算得出的。
The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4)(i) 註:於本第 4 節內，「售價」指本價單第二部份表中所列之價錢，而「成交金額」指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際售價。因應相關折扣 (如有) 按售價計算得出之價目，皆以四捨五入方式換算至千位數作為成交金額。

Note: In this section 4, "Price" means the price set out in the schedule in Part 2 of this price list, and "Transaction Price" means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase. The price obtained after applying the relevant discount(s) (if any) on the price will be rounded to the nearest thousand to determine the Transaction Price.

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金，其中港幣\$200,000.00須以銀行本票繳付，臨時訂金餘款將以銀行本票或支票繳付。所有本票或支票必須以香港持牌銀行所發出，抬頭必須為賣方代表律師「孖士打律師行」。

Purchasers shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the Transaction Price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, of which HK\$200,000.00 shall be paid by a cashier order and the remaining portion of the preliminary deposit shall be paid by cashier order or cheque. All cashier orders or cheques shall be issued by a licensed bank in Hong Kong and shall be made payable to the Vendor's solicitors "Mayer Brown JSM".

支付條款：

Terms of payment :

(A) MORGAN 720 付款計劃 (照售價)

- 1) 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付。
- 2) 成交金額 5% 進一步訂金於買方簽署臨時買賣合約後180天內繳付#。
- 3) 成交金額 5% 再期付款於買方簽署臨時買賣合約後360天內繳付#。
- 4) 成交金額 5% 再期付款於買方簽署臨時買賣合約後540天內繳付#。
- 5) 成交金額 80% 即成交金額的餘數於買方簽署臨時買賣合約後720天內繳付#。

(A) MORGAN 720 Payment Plan – (Same as the Price)

- 1) 5% of the Transaction Price being the preliminary deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 2) 5% of the Transaction Price being further deposit shall be paid within 180 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase#.
- 3) 5% of the Transaction Price being further part payment shall be paid within 360 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase#.
- 4) 5% of the Transaction Price being further part payment shall be paid within 540 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase#.
- 5) 80% of the Transaction Price being balance of the Transaction Price shall be paid within 720 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase#.

(B) 即供付款計劃 – (照售價減4%)

- 1) 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付。
- 2) 成交金額 5% 進一步訂金於買方簽署臨時買賣合約後60天內繳付。
- 3) 成交金額 90% 即成交金額的餘數於買方簽署臨時買賣合約後120天內繳付#。

(B) Immediate Payment Plan – (4% discount from the Price)

- 1) 5% of the Transaction Price being the preliminary deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 2) 5% of the Transaction Price being further deposit shall be paid within 60 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 3) 90% of the Transaction Price being balance of the Transaction Price shall be paid within 120 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase#.

(C) 最高7成置易按付款計劃 – (照售價減1%)

- 1) 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付。
- 2) 成交金額 5% 進一步訂金於買方簽署臨時買賣合約後30天內繳付。
- 3) 成交金額 5% 再期付款於買方簽署臨時買賣合約後60天內繳付。
- 4) 成交金額 85% 即成交金額的餘數於買方簽署臨時買賣合約後120天內繳付#。

(C) Easy Mortgage with maximum 70% Loan to Value Ratio Mortgage Payment Plan – (1% discount from the Price)

- 1) 5% of the Transaction Price being the preliminary deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 2) 5% of the Transaction Price being further deposit shall be paid within 30 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 3) 5% of the Transaction Price being further part payment shall be paid within 60 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 3) 85% of the Transaction Price being balance of the Transaction Price shall be paid within 120 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase#.

#或在賣方就其有能力將有關住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知("成交通知")的14日內由買方繳付，以較早者為準。

#or within 14 days after the date of notification to the purchaser(s) issued by the Vendor, that the Vendor is in a position to assign the relevant residential property to the purchaser(s) ("Notice of Completion"), whichever is earlier.

(4)(ii)

售價獲得折扣的基礎：

Basis on which any discount on the Price is available :

(a) 請參閱4(i)。

Please refer to 4(i).

(b) 印花稅現金優惠

Stamp Duty Cash Benefit

「從價印花稅優惠」 "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit

購買任何指明住宅物業之買方可獲額外售價 4.25% 折扣優惠。

An extra discount of 4.25% from the Price will be offered to Purchaser who purchases any of the specified residential properties.

(c) 早鳥優惠

Early Bird Discount

凡於2016年8月31日或之前簽署臨時買賣合約，買方可獲8%售價折扣優惠。

Where the preliminary agreement for sale and purchase is signed on or before 31 August 2016, the Purchaser will be offered 8% discount on the Price.

(4)(iii) 可就購買該項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益：
Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development :

以下贈品、財務優惠或利益由賣方提供及只適用於臨時買賣合約中列明的買方。
The following gift , financial advantage or benefit are offered by the Vendor and are applicable only to the Purchaser specified in the preliminary agreement for sale and purchase.

(a) 提早付清成交金額現金回贈優惠
Benefit of Early Settlement Cash Rebate

此優惠只適用於選擇「MORGAN 720 付款計劃」之買方。
The benefit is only applicable to those Purchasers who choose "MORGAN 720 Payment Plan".

如選擇「MORGAN 720 付款計劃」之買方提前於買賣合約訂明的付款日期之前付清成交金額餘額, 可根據以下列表獲賣方送出提早付清成交金額現金回贈優惠(「提早付清成交金額現金回贈優惠」)。
Where the Purchaser chooses "MORGAN 720 Payment Plan" and settles the balance of the Transaction Price in advance of the date of payment specified in the agreement for sale and purchase, the Purchaser shall be entitled to an Early Settlement Cash Rebate Benefit ("Early Settlement Cash Rebate Benefit") offered by the Vendor according to the table below.

提早付清成交金額現金回贈優惠列表
Early Settlement Cash Rebate Benefit Table

提早付清成交金額餘額日期 Date of early settlement of the balance of the Transaction Price	提早付清成交金額現金回贈優惠金額 Early Settlement Cash Rebate Benefit amount
買方簽署臨時買賣合約後180天內 Within 180 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase	成交金額3% 3% of the Transaction Price
買方簽署臨時買賣合約後360天內 Within 360 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase	成交金額2% 2% of the Transaction Price
買方簽署臨時買賣合約後540天內 Within 540 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase	成交金額1% 1% of the Transaction Price

買方須於付清成交金額的餘額日期前最少30日, 以書面方式向賣方申請提早付清成交金額現金回贈。賣方會於收到申請並確認有關資料無誤後, 將提早付清成交金額現金回贈直接用於支付部分成交金額餘額。

The Purchaser shall apply to the Vendor in writing for the Early Settlement Cash Rebate Benefit at least 30 days before the date of full settlement of the balance of the Transaction Price. After the Vendor has received the application and duly verified the information, the Vendor will apply the Early Settlement Cash Rebate Benefit for partial settlement of the balance of the Transaction Price directly.

付清成交金額日期以賣方代表律師收到扣除提早付清成交金額現金回贈優惠後的所有成交金額款項日期為準。如提早付清成交金額現金回贈優惠列表中訂明的每個提早付清成交金額的期限的最後一日不是工作日(按《一手住宅物業銷售條例》第2(1)條所定義), 則該日定為下一個工作日。

The date of settlement of the Transaction Price shall be the date on which all the Transaction Price (after deducting the Early Settlement Cash Rebate Benefit) is received by the Vendor's solicitors. If the last day of each of the periods as set out in the Early Settlement Cash Rebate Benefit Table is not a working day (as defined in section 2(1) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance), the said day shall fall on the next working day.

此優惠受其他條款及細則約束。
This benefit is subject to other terms and conditions.

(b) 提早入住優惠
Benefit of Early Possession

此優惠只適用於選擇「Morgan 720付款計劃」之買方。
The benefit is only applicable to those Purchasers who choose "MORGAN 720 Payment Plan".

受制於合約, 如買方已向賣方支付成交金額之10%, 賣方同意給予買方准許證, 准許買方在成交前以獲准許可人身份佔用該物業, 惟該准許期的開始日期不可早於簽署臨時買賣合約後60天及成交通知的日期。此優惠受由賣方訂明相關的許可協議之條款及條件規限。

Subject to contract, the Vendor agrees to grant a licence to the Purchaser to occupy the Property before completion as licensee, upon the condition that the Purchaser has already paid 10% of the Transaction Price to the Vendor provided that the commencement date of the licence period shall not be earlier than 60 days after signing the preliminary agreement for sale and purchase and the date of Notice of Completion. This benefit is subject to the terms and conditions of the relevant Licence Agreement in a prescribed form of the Vendor.

此優惠受其他條款及細則約束。
This benefit is subject to other terms and conditions.

- (c) 「買家印花稅優惠」 - 只適用於任何D1或D2單位

“Buyer's Stamp Duty” Benefit - Applicable to any of Unit D1 or Unit D2 only.

本優惠只提供予根據價單編號11、2G、3B及4A號價單而於2016年8月1日後購買發展項目的任何D1或D2單位及須支付買家印花稅購買指明住宅物業之首2位買方(只適用於由個人組成的買方)，可獲賣方提供相等於該住宅物業成交金額之7.5%的現金優惠(「買家印花稅優惠」)。本優惠的前提是買方須根據正式買賣合約於付清成交金額餘額日期至少7天前以書面通知賣方，並向賣方提交所有由印花稅署發出已付清就正式買賣合約而須繳付的所有印花稅的正式收據及／或印花稅證明書。賣方會於收到通知及相關正式收據及／或印花稅證明書並確認有關資料無誤後將買家印花稅優惠直接用於支付部份成交金額餘額，如有任何爭議，以賣方最終決定為準。此優惠受其他條款及細則約束。

The first 2 Purchasers (available to purchaser comprising individual(s) only) who purchase any of Unit D1 or Unit D2 of the development under Price List No. 11, 2G, 3B, 4A after 1 August 2016 and are required to pay the Buyer's Stamp Duty, will be offered a cash benefit equivalent to 7.5% of the Transaction Price of the specified residential property (“Buyer's Stamp Duty Benefit”), provided that, the purchaser shall, at least 7 days before the due date on which the purchaser is required to settle the balance of the Transaction Price under the formal agreement for sale and purchase, inform the vendor in writing and submit to the vendor all the official receipt(s) and/or stamp certificate issued by the Stamp Office evidencing settlement of all stamp duty payable on the formal agreement for sale and purchase. The vendor will apply the Buyer's Stamp Duty Benefit for part payment of the balance of the Transaction Price directly after the vendor has received the written notification and the relevant official receipt(s) and/or stamp certificate from the purchaser and has verified the relevant information submitted by the purchaser. In case of any dispute, the vendor's decision shall be final. This benefit is subject to other terms and conditions.

為免存疑，如兩個或以上指明住宅物業以單一份臨時買賣合約或不同臨時買賣合約購買，「買家印花稅優惠」將僅按照第一個指明住宅物業的成交金額計算得出。賣方就誰是首2位買方可獲「買家印花稅優惠」有絕對決定權。就此4(iii)(c)而言，向賣方遞交同一份申請購買指明住宅物業將被視為同一名買方。

For the avoidance of doubt, if two or more specified residential properties are purchased under one single preliminary agreement for sale and purchase or different preliminary agreements for sale and purchase, the Buyer's Stamp Duty Benefit is calculated with reference to the Transaction Price of the first one specified residential property only. The Vendor has the absolute discretion to determine who are the first 2 purchasers entitled to the Buyer's Stamp Duty Benefit. For the purpose of this 4(iii)(c), the persons who are purchasing the specified residential properties under the same application submitted to the Vendor should be regarded as the same as purchaser.

買家印花稅優惠不得轉讓。

The Buyer's Stamp Duty Benefit is not transferable.

- (d) 「最高7成置業按付款計劃」優惠

The benefit of “Easy Mortgage with maximum 70% Loan to Value Ratio Mortgage Payment Plan”

此優惠只適用於選擇「最高7成置業按付款計劃」之買方：

This benefit is only applicable to those Purchasers who choose “Easy Mortgage with maximum 70% Loan to Value Ratio Mortgage Payment Plan”:

- (1) 買方可向賣方安排之財務機構/銀行(「貸款機構」)申請最高達成交金額或物業估值70%之按揭(由貸款機構決定，以低者為準)。

The Purchaser can apply for a Maximum 70% Loan to Value Ratio mortgage through Financing company/ Bank (“Mortgagee”) arranged by the Vendor for a maximum loan amount equivalent to 70% of the Transaction Price or of the valuation of the property (as determined by the Mortgagee) (whichever is lower) .

- (2) 按揭貸款及其申請受(包括但不限於)以下條款及條件規限：

The Mortgage and its application are subject to (inter alia) the following terms and conditions:

1. 買方必需於申請該按揭貸款不少於60天前以書面通知賣方或其指定相聯公司。
The Purchaser shall serve a written notice to the Vendor or its specified associated company not less than 60 days before making such application for the Mortgage loan.
2. 買方必需出示足夠文件證明(i)按揭及其他貸款之每月還款總額對其每月總收入之比率符合香港金融管理局最新公佈之「供款與入息比率」及；(ii)買方能夠通過香港金融管理局就按揭申請人申請融資所公佈的壓力測試。
The Purchaser shall provide satisfactory documents to prove that (i) the ratio of the total amount of monthly repayment of the Mortgage and any other loan to the Purchaser's total monthly income have met the latest Debt Servicing Ratio as announced by the Hong Kong Monetary Authority and; (ii) the Purchaser has passed the stress test as announced by the Hong Kong Monetary Authority in respect of mortgage loan applied by the mortgage applicant.
3. 按揭貸款可高達成交金額之70%。
The Mortgage loan may be up to 70% of the Transaction Price.
4. 按揭貸款年期以30年為上限。
The term of the Mortgage shall not exceed 30 years.
5. 按揭年利率為貸款機構公佈之最優惠利率(P)減最高 2.9% 計算(P-最高2.9%)。P為浮動利率，於本價單日期P為每年5.25%。
The interest rate of the Mortgage shall be Prime Rate (P) quoted by the Mortgagee less a maximum rate of 2.9% (P-up to 2.9%). P is subject to fluctuation. The P as at the date of this price list is 5.25% per annum.
6. 所有按揭之文件必須由賣方認可之律師行辦理，並由買方負責有關律師費用及雜費。
All legal documents of the Mortgage shall be prepared and handled by the Vendor's solicitors and all the costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser.
7. 賣方及貸款機構保留批核按揭貸款及決定任何貸款之條件之權利。不論買方是否能獲批任何貸款，買方仍須按正式合約完成指明住宅物業的交易及繳付指明住宅物業的成交金額全數。
The Vendor and the Mortgagee reserve the right to approve the Mortgage loan and to determine the conditions of granting any mortgage loan. Irrespective of whether or not a Purchaser is able to obtain any loan, the Purchaser shall complete the purchase of the specified residential property and shall pay the Transaction Price of the specified residential property in accordance with the agreement for sale and purchase.
8. 所有按揭的條款及條件受制於香港金融管理局不時發出之最新指引。
All terms and conditions of the mortgage are subject to the latest guideline as may be issued by the Hong Kong Monetary Authority from time to time.
9. 賣方將為買方就申請按揭向貸款機構支付申請費用，金額最多可達整個按揭貸款總額之6%。
An application fee will be payable by the Vendor for the Purchaser to the Mortgagee in respect of the application for the Mortgage, the amount of which is equivalent to a maximum of 6% of the total Mortgage loan amount.

(4)(iv)

誰人負責支付買賣該項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅：

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the development :

1. 如買方選用賣方指定之代表律師作為買方之代表律師處理其買賣合約及轉讓契，賣方同意為買方支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用(不包括雜費，雜費須由買方支付)。
If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to act for him/her in relation to the agreement for sale and purchase and the assignment, the Vendor agrees to bear the Purchaser's legal cost of the agreement for sale and purchase and the assignment. (excluding the disbursements which shall be paid by the Purchaser)
2. 如買方選擇另聘代表律師為買方之代表律師處理其買賣合約及轉讓契，買賣雙方須各自負責其有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用及雜費。
If the Purchaser chooses to instruct his/her own solicitors to act for him/her in relation to the agreement for sale and purchase and the assignment, each of the Vendor and Purchaser shall pay his/her own solicitors' legal fees and disbursements in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.
3. 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契之印花稅(包括但不限於任何買方提名書或轉售的印花稅、任何從價印花稅、額外印花稅、買家印花稅及任何與過期繳付任何印花稅的有關罰款、利息及附加費用)。
All stamp duty on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including but not limited to any stamp duty on any nomination or sub-sale, any ad valorem stamp duty, special stamp duty, buyer's stamp duty and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) will be borne by the Purchaser.

(4)(v)

買方須為就買賣該項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用：

Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the development :

有關其他法律文件如：附加合約、委託書、有關樓宇交易之地契、大廈公契及其他樓契之律師費、核證費、查冊費、註冊費、圖則費及其他實際支出等等，均由買方負責，一切有關買賣發展項目指明住宅物業按揭的法律及其他費用亦均由買方負責。

All legal costs and charges in relation to other legal documents such as supplemental agreement, nomination, certifying fee for Government Lease, deed of mutual covenant and all other title documents, search fee, registration fee, plan fee and all other disbursements shall be borne by the Purchaser. The Purchaser shall also bear the legal costs and other disbursements in respect of any Mortgage related to the sale and purchase of a specified residential property in the development.

(5)

賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：

The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

中原地產代理有限公司
Centaline Property Agency Limited

香港置業(地產代理)有限公司
Hong Kong Property Services (Agency) Limited

美聯物業代理有限公司
Midland Realty International Limited

利嘉閣地產有限公司
Ricacorp Properties Limited

世紀21測量行有限公司
Century 21 Surveyors Limited

高力國際物業代理有限公司
Colliers International Agency Limited

輝騰置業有限公司
Fidelity Real Estate Limited

香港地產代理商總會有限公司
Hong Kong Real Estate Agencies General Association Limited

仲量聯行有限公司
Jones Lang LaSalle Limited

萊坊(香港)有限公司
Knight Frank Hong Kong Limited

專業地產有限公司
Professional Properties Limited

云房網絡(香港)代理有限公司
QFang Network (Hong Kong) Agency Limited

第一太平戴維斯住宅代理有限公司
Savills Realty Limited

香港蘇富比國際物業顧問
Hong Kong Sotheby's International Realty

ENGEL& VÖLKERS

禹嘉置業有限公司
Landmark Asia Realty Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。
Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

- (6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為：<http://www.themorgan.hk>
The address of the website designated by the vendor for the development is: <http://www.themorgan.hk>